

አስተሐየጸ

IV,3 (at plerumque አስተሐየጸ : exscriptum) speculationem agere i.e. 1) *speculari* , *explorare* (σΚΟΠΕΥΕΙΝ) ዘያስተሐይጸ : Hos. 5,1; እምርሑቅ : ያስተሐይጸ : አዕይንቲሁ : Job 39,29; Job 16,12; ውስተ : ኩሉ : መንኰራኩሪሁ : ያስተሐይጸ : እግዚአብሔር : Prov. 5,21; አስተሐይጸ : ለእመቦ : Hebr. 12,15; c. Acc. : ያስተሐይጸ : እኩያን : Prov. 15,3; መጻእክሙ : ታስተሐይጸ : አሰረ : ምድር : Kuf. 42; Kuf. 44; አስተሐይጸ : ፍኖተክ : Nah. 2,2; Gal. 2,4; c. ኀበ : (ἀποβλέπειν εἰς) Ps. 9,31. 2) *accurate observare* , *animum intendere* in rem: ያስተሐይጸ : በሑያጼ : ወርኅ : Kuf. 6; crebro in Chrys., ut አስተሐይጸ : በልብክ : ወእእምር : መኑ : አንተ : Tag. 11. 3) in specie (sensu malo) *aucupari* , *insidiari* (observare doli faciendi causa), c.c. Acc. , περιέχειν Ps. 16,10; φυλάσσειν 55,6; παρατηρεῖν Dan. 6,11; Ps. 36,12; ἐνεδρεύειν Job 38,40; ያስተሐይጸ : በእኩይ : Kuf. 28; c. ለ ut ያስተሐይጸ : ለድንግል : *virgini insidiatur* Clem. f. 163.

TraCES en

ʾastahāyaša, አስተሐየጸ : *ʾastahayaša*

Grébaut

አስተሐየጸ : *ʾastahāyaša* IV,3 «*observer avec une grande attention*» — ተመለከተ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 29r. Grébaut 1952, 62

Leslau

አስተሐየጸ *ʾastahāyaša*, አስተሐየጸ *ʾastahayaša* *perceive, view, discern, look at, look on, observe, observe closely, consider carefully, search for, watch, examine, spy, explore, scrutinize, lie in wait, be on the lookout for* Leslau 1987, 252a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added *Gr and Les* on 16.6.2023
- Pietro Maria Liuzzo *r to v* email notification by Alessandro Bausi on 19.01.19 on 20.1.2019
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of *Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from *lexicon* to *XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated *lexicon XML* file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of *Lexicon* on 22.11.2016